

5. Dezember 1950

Der Interzonenhandel
der Bundesrepublik Deutschland mit der Sowjetischen Besatzungs-
zone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin

Berichtsmonat: November 1950

Vorbemerkungen:

1. Grundlage für die Ermittlung der Zahlen bilden die für diesen Warenverkehr vorgeschriebenen Warenbegleitscheine sowie die Meldungen der zuständigen Stellen über den Austausch bzw. Lieferungen von Strom und Gas.
2. Zeitlich massgebend ist der Eingang der Warenbegleitscheine von den Grenzkontrollstellen, den Flug- und Seehäfen und den Postämtern bei der Zweigstelle Berlin des Statistischen Bundesamtes. Im Berichtsmonat werden die Sendungen nachgewiesen, die etwa zwischen dem 23. des Vormonats und dem 22. des Berichtsmonats die Zonengrenze passierten.
3. Die Gliederung der Warengruppen erfolgt nach dem "Warenverzeichnis zum Industrierbericht", Ausgabe August 1950, und der ergänzenden "Erzeugnisgliederung für die Land- und Forstwirtschaft". Die Warengruppen 70, 71 und 99 wurden ausschliesslich für die Zwecke der Interzonenhandelsstatistik eingeführt.
4. Die Werte sind in 1000 VE - Verrechnungseinheiten im Sinne des Frankfurter Abkommens - angegeben. In der Praxis bedeuten sie DM West.
5. Bezüge und Lieferungen der Bundesrepublik im Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr sind gesondert dargestellt. Im Warenverkehr zur Lohnveredelung und zur Reparatur werden nur die Gewichte nachgewiesen. Im Warenverkehr nach Lohnveredelung und nach Reparatur werden auch die Werte dargestellt. Im Lohnveredelungsverkehr repräsentieren die Werte vorwiegend den vollen Warenwert (Rohstoffwert und berechnete Lohnveredelungskosten); im Reparaturverkehr werden in der Regel die Reparaturkosten nachgewiesen. Infolge der zum Teil ungenügenden Ausfüllung der Warenbegleitscheine ist der angestrebte exakte Nachweis

der berechneten Lohnveredelungs- bzw. Reparaturkosten z.Zt. noch nicht durchführbar.

6. Umzugsgut, Geschenksendungen, unberechnetes Verpackungsmaterial sowie sonstige nicht bewertete Sendungen sind als "Sonstiger Warenverkehr" in der Tabelle II enthalten und in einer Summe ausgewiesen.
7. Der auf den Warenbegleitscheinen als Durchgangsverkehr durch das Bundesgebiet bezeichnete Warenverkehr der sowjetischen Besatzungszone und des sowjetischen Sektors von Berlin mit dem Ausland wird in dieser Statistik nicht erfasst.
8. Der Warenverkehr zwischen der Bundesrepublik und den Westsektoren von Berlin ist ebenfalls nicht einbezogen; er wird in einem besonderen Bericht (Nr. V/1/30b) nachgewiesen.

<u>Inhaltsverzeichnis</u>	Seite
I. Die Entwicklung des Interzonenhandels seit Januar 1950 (einschliesslich Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)	4
II. Der Interzonenhandel nach Warengruppen (ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr) im Berichtsmonat November 1950	5-6
III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel nach Warengruppen im Berichtsmonat November 1950	7-8

V e r z e i c h n i s d e r W a r e n g r u p p e n

Nr.	B e n e n n u n g e n
01	Landwirtschaftliche Erzeugnisse (ohne Erzeugnisse der Gärtnerei und Baumschulen)
02	Erzeugnisse der Gärtnerei und Baumschulen
04	Erzeugnisse der Forst- und Jagdwirtschaft
07	Erzeugnisse der gewerblichen Tierzucht
08	Erzeugnisse der Hochseefischerei
09	Erzeugnisse der Binnenfischerei und Fischzucht
21	Erzeugnisse des Bergbaues (einschl. Torfgewinnung)
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff, Bitumen, Kaltasphalte
25	Steine und Erden
26	Strom, Wasser, Gas und Fernheizung
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)
29	Gusserzeugnisse
31	Stahl- und Metallbauten
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues
34	Erzeugnisse des Schiffbaues
35	Erzeugnisse des Luftfahrzeugbaues
36	Elektrotechnische Erzeugnisse
37	Feinmechanische und optische Erzeugnisse
38	Eisen-, Stahl-, Blech- und Metallwaren
39	Musikinstrumente, Spielwaren, Turn- und Sportgeräte, Schmuckwaren, Edelsteine,
41	Anorganische Chemikalien und Grundstoffe
42	Organische Chemikalien
43	Chemisch-pharmazeutische Erzeugnisse
44	Mineralfarben und Teerfarbstoffe
45	Kunststoffe
46	Chemisch-technische Erzeugnisse
51	Feinkeramische Erzeugnisse
52	Glas und Glaswaren
53	Erzeugnisse der Sägerei und Holzbearbeitung
54	Erzeugnisse der Holzverarbeitung (einschl. Verarbeitung von natürlichen Schnitz- und Formerstoffen)
55	Holzstoff, Zellstoff, Papier und Pappe
56	Erzeugnisse der Papierverarbeitung
57	Erzeugnisse des Druckens und Vervielfältigens
58	Kunststofferzeugnisse (ohne solche aus Kunstgummi)
59	Erzeugnisse der Gummi- und Asbestverarbeitung
61	Ledererzeugung
62	Erzeugnisse der Lederverarbeitung sowie der Wäscherei und Färberei
63	Textilien
64	Bekleidung
65	Erzeugnisse des Mühlengewerbes, der Nahrungsmittel-, Stärke-, Kartoffel-trocknungs-, Futtermittel-, Brot- und Süßwarenindustrie
66	Erzeugnisse der Fleisch- und Fischverarbeitung, Milchverwertung, Erzeugnisse der Zucker-, Ölmühlen- und Margarineindustrie
67	Erzeugnisse der Obst- und Gemüseverarbeitung, Kaffee, Tee, Gewürze, Eiweisserzeugnisse und Eis (ohne Speiseeis)
68	Erzeugnisse der Brauerei und Mälzerei, Spiritus, verarbeitete Weine, Mineralbrunnen, -wasser und Limonaden
69	Tabakverarbeitung
70	Berechnetes Verpackungsmaterial
71	Kunstgewerbliche Edelmetallerzeugnisse (ohne Schmuckwaren), Ölgemälde und andere Kunstartikel der Malerei und verwandter Gebiete
99	Unvollständig angemeldete Waren.

I. Die Entwicklung des Interzonenhandels der Bundesrepublik
mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen
Sektor von Berlin seit Januar 1950

(einschl. Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)

Berichtszeit ¹⁾ L a n d	Bezüge der Bundes- republik		Lieferungen der Bundes- republik	
	Reingewicht ²⁾ in 1000 kg	Wert in 1000 VE	Reingewicht ²⁾ in 1000 kg	Wert in 1000 VE
Januar	62 562	34 527	68 256	35 044
Februar	194 867	31 416	40 727	18 504
März	88 583	27 994	52 011	18 432
April	149 344	47 158	75 279	30 814
Mai	134 762	48 617	70 305	24 418
Juni	113 612	35 856	53 438	26 315
Juli	99 579	32 471	43 998	27 635
August	64 824	24 709	24 846	24 130
September	83 680	26 667	25 277	21 185
Oktober	54 272	26 601	59 991	23 432
November	72 737	31 923	68 309	28 886
davon im November:				
Schleswig-Holstein	1 253	436	6 779	2 051
Hamburg	8 445	5 698	3 690	3 678
Niedersachsen	19 876	5 009	13 530	4 283
Nordrhein-Westfalen	26 424	6 558	39 216	14 024
Bremen	173	354	548	849
Hessen	9 357	5 236	2 318	1 077
Württemberg-Baden	1 089	2 171	291	471
Bayern	5 019	4 714	1 107	1 145
Rheinland-Pfalz	802	794	274	595
Süd-Baden	160	174	536	153
Württemberg-Hohen- zollern	139	779	20	560

1) Die Monatsergebnisse Januar bis Juni sind nach den endgültigen Ergebnissen des 1. Halbjahres 1950 berichtet.
(Arb.Nr. V/22/1/1a vom 30. November 1950)

2) Bezüge und Lieferungen ohne Wertangabe wurden auch bei der Darstellung der Reingewichte nicht berücksichtigt.

**II. Der Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen
Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin
(ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)
nach Warengruppen**

Berichtsmonat: November 1950

Warengruppe		B e z ü g e			
		der Bundesrepublik			
		November	Oktober	November	Oktober
Nr.	Benennung	Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
01	Landwirtschaftl. Erzeugnisse	741	1	210	7
02	Gärtnerei-u. Baumschulenerzeugn.	196	181	31	174
04	Forst-u. jagdwirtschaftl. Erzeugn.	1 852	--	66	--
07	Erzeugnisse d. gewerbl. Tierzucht	1	--	4	--
08	Erzeugnisse der Hochseefischerei	72	--	8	--
09	Erzeugn. d. Binnenfisch. u. Fischz.	--	--	--	--
21	Bergbau einschl. Torfgewinnung	19 041	2 607	608	99
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff usw.	10 892	6 101	5 599	2 995
25	Steine und Erden	12 383	10 779	442	539
26	Strom, Wasser, Gas, Fernheizung	--	--	1 250	1 132
7	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)	5	60	8	42
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)	216	--	111	--
29	Gusserzeugnisse	2	0	2	1
31	Stahl- und Metallbauten	21	1	33	2
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues	400	421	2 650	2 142
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues	15	60	89	260
34	Erzeugnisse des Schiffbaues	0	--	1	--
36	Elektrotechnische Erzeugnisse	68	88	485	387
37	Feinmechan. u. opt. Erzeugnisse	21	9	559	206
38	Eisen-, Stahl-, Blech-, Metallwaren	43	13	164	148
39	Musikinstr. Spielw. Schmuck usw.	308	188	1 132	639
41	Anorganische Chemik. u. Grundstoffe	13 955	15 567	1 322	984
42	Organische Chemikalien	572	320	541	409
43	Chem.-pharmazeutische Erzeugnisse	52	34	76	44
44	Min. Farben u. Teerfarbstoffe	50	6	221	9
45	Kunststoffe	440	80	1 192	599
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	309	13	103	5
51	Feinkeramische Erzeugnisse	125	260	231	407
52	Glas und Glaswaren	666	818	908	835
3	Erzeugnisse d. Sägerei u. Holzbearb.	5 831	12 066	276	988
54	Erzeugnisse d. Holzverarbeitung	81	68	83	76
55	Holz-, Zellstoff, Papier, Pappe	862	657	486	367
56	Erzeugnisse d. Papierverarbeitung	176	186	250	276
57	Druck-u. Vervielfältig. Erzeugnisse	27	46	90	132
58	Kunststofferzeugnisse	1	0	2	2
59	Erzeugn. d. Gummi-u. Asbestverarb.	38	11	147	11
61	Ledererzeugung	--	--	--	--
62	Erzeugn. d. Lederverarb. u. Färberei	1	0	12	10
63	Textilien	208	185	3 429	3 441
64	Bekleidung	2	2	31	10
65	Mühlengewerbe	886	988	447	207
66	Versch. Nahrungsmittel-Industrie	135	1	28	29
67	Obst-u. Gem.-Verarb., Kaffee usw.	--	17	--	71
68	Brauerei, Mälzerei, Spiritus usw.	13	20	8	6
69	Tabakverarbeitung	--	--	--	--
70	Berechnetes Verpackungsmaterial	4	3	4	3
71	Kunstgew. Edelmet. Erzgn. Ölgemälde usw.	--	--	--	--
99	Unvollständig angemeldete Waren	1	--	5	--
Insgesamt:		70 712	51 857	23 344	17 694
Sonstiger Warenverkehr (Waren- sendungen ohne Wertangabe)		1 753	1 319	.	-5-

noch II. Der Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin
(ohne Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr)
nach Warengruppen

Berichtsmonat: November 1950

Warengruppe		Lieferungen der Bundesrepublik			
Nr.	Benennung	November	Oktober	November	Oktober
		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
01	Landwirtschaftl. Erzeugnisse	1 189	45	330	146
02	Gärtnerei-u. Baumschulenerzeugn.	19	16	50	132
04	Forst-u. jagdwirtschaftl. Erzeugn.	--	--	--	--
07	Erzeugnisse d. gewerbl. Tierzucht	0	--	4	--
08	Erzeugnisse d. Hochseefischerei	--	--	--	--
09	Erzeugn. d. Binnenfisch. u. Fischz.	--	--	--	--
21	Bergbau einschl. Torfgewinnung	259	119	105	49
22	Erdöl, Erdgas, Treibstoff, usw.	163	398	133	314
25	Steine und Erden	1 115	350	238	63
26	Strom, Wasser, Gas, Fernheizung	--	--	253	250
27	Eisen und Stahl (auch Halbzeug)	8 990	10 359	4 476	4 821
28	NE-Metalle (auch Halbzeug)	94	147	248	379
29	Gusserzeugnisse	705	1 615	532	1 189
31	Stahl- und Metallbauten	280	869	338	712
32	Erzeugnisse des Maschinenbaues	2 042	1 499	4 954	3 871
33	Erzeugnisse des Fahrzeugbaues	3	21	15	145
34	Erzeugnisse des Schiffbaues	--	--	--	--
36	Elektrotechnische Erzeugnisse	97	38	418	269
37	Feinmechan. u. opt. Erzeugnisse	14	8	656	323
38	Eisen-, Stahl-, Blech-, Metallwaren	579	474	1 255	867
39	Musikinstr. Spielw. Schmuck usw.	16	1	102	45
41	Anorganische Chemik. u. Grundstoffe	44 792	39 935	4 361	3 947
42	Organische Chemikalien	81	75	324	455
43	Chem.-pharmazeutische Erzeugnisse	22	15	313	287
44	Min. Farben und Teerfarbstoffe	282	604	530	772
45	Kunststoffe	111	130	848	759
46	Chemisch-technische Erzeugnisse	438	341	673	833
51	Feinkeramische Erzeugnisse	12	0	144	3
52	Glas und Glaswaren	36	22	77	41
53	Erzeugnisse d. Sägerei u. Holzbearb.	1 867	1 762	755	665
54	Erzeugnisse d. Holzverarbeitung	0	2	10	11
55	Holz-, Zellstoff, Papier, Pappe	209	176	326	190
56	Erzeugnisse d. Papierverarbeitung	3	41	13	68
57	Druck-u. Vervielfältig. Erzeugnisse	1	7	13	40
58	Kunststofferzeugnisse	1	0	34	4
59	Erzeugn. d. Gummi-u. Asbestverarb.	44	51	355	326
61	Ledererzeugung	5	8	9	16
62	Erzeugn. d. Lederverarb. u. Färberei	5	0	71	7
63	Textilien	465	458	1 222	907
64	Bekleidung	2	0	104	4
65	Mühlengewerbe	55	76	104	47
66	Versch. Nahrungsmittel-Industrie	3 533	23	4 134	57
67	Obst-u. Gem.-Verarb., Kaffee usw.	187	57	41	147
68	Brauerei, Mälzerei, Spiritus usw.	--	0	--	3
69	Tabakverarbeitung	--	--	--	--
70	Berechnetes Verpackungsmaterial	1	2	0	1
71	Kunstgew. Edelmet. Erzgn. Ölgemälde	--	--	--	--
99	Unvollständig angemeldete Waren	0	--	0	--
Insgesamt:		67 717	59 744	28 568	23 165
Sonstiger Warenverkehr (Waren- sendungen ohne Wertangabe)		748	723		

{ III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel
der Bundesrepublik mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem
Sowjetischen Sektor von Berlin nach Warengruppen.

Berichtsmonat: November 1950

Nr.	Erzeugnisse der Gruppe	Lieferungen der Bundesrepublik zur Lohnveredelung und zur Reparatur		B e z ü g e der Bundesrepublik nach er- folgter Lohnveredelung und nach erfolgter Reparatur			
		Reingewicht in 1000 kg		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
		Nov.	Okt.	Nov.	Okt.	Nov.	Okt.
a) Lohnveredelung							
01 Landwirtschaft		4	12	--	--	--	--
02 Gärtnerei-u. Baumschulen		3	2	--	--	--	--
04 Forst- u. Jagdwirtschaft		1	7	--	--	--	--
22 Erdöl-, Erdgas usw.	3	110	3 249	1	145	908	429 323
Steine und Erden		0	--	--	--	16	1
2 Eisen und Stahl		14	11	--	--	2	2
28 NE-Metalle		0	19	--	--	600	42
32 Maschinenbau		0	0	8	6	39	99
35 Elektrotechnik		--	--	0	2	1	3
37 Feinmechanik und Optik		--	--	1	0	17	0
38 Eisen-, Stahl-, Blechwaren usw.		0	1	3	4	8	30
39 Musikinstrumente, Spielwaren usw.		0	1	6	1	25	7
41 Anorg. Chemikalien u. Grundstoffe		--	0	--	--	--	--
42 Organische Chemikalien		--	--	60	--	18	--
43 Pharmazeutische Chemikalien		--	--	0	--	7	--
44 Min. Farben- u. Teerfarbstoffe		3	4	--	--	5	3
45 Kunststoffe	93	108	--	--	--	--	--
46 Chemisch-technische Erzeugnisse	1	1	--	--	--	--	--
52 Glas und Glaswaren	--	0	4	4	12	16	
54 Holzverarbeitung	2	--	2	1	23	3	
55 Holz-, Zellstoff-, Papier usw.	2	20	--	--	--	--	
56 Papierverarbeitung	--	0	3	2	8	5	
57 Druck- u. Vervielfältigung	0	--	1	3	9	22	
Kunststoffverarbeitung	--	0	--	--	--	--	--
59 Gummi- u. Asbestverarbeitung	0	--	4	--	13	--	--
61 Ledererzeugung	0	0	0	3	1	46	
62 Lederverarbeitung und Färberei	--	--	0	--	1	--	--
63 Textil	811	636	767	804	7 810	8 147	
64 Bekleidung	0	0	7	4	95	113	
65 Mischgewerbe usw.	--	0	--	--	--	--	--
Insgesamt:		4 044	4 071	2 011	2 367	8 516	8 862
b) Reparatur							
27 Eisen und Stahl	1	--	--	--	--	--	--
32 Maschinenbau	1	2	13	39	59	25	
33 Fahrzeugbau	0	0	--	--	--	--	--
36 Elektrotechnik	0	1	1	7	2	13	
37 Feinmechanik und Optik	2	2	0	2	2	7	
38 Eisen-, Stahl-, Blechwaren usw.	0	0	0	--	0	--	--
39 Musikinstrumente, Spielwaren usw.	0	0	--	--	--	--	--
5 Glas und Glaswaren	--	--	--	0	--	0	
56 Papierverarbeitung	--	0	--	0	--	0	
Insgesamt:		4	5	14	48	63	45

noch III. Der Lohnveredelungs- und Reparaturverkehr im Interzonenhandel der Bundesrepublik mit der Sowjetischen Besatzungszone und dem Sowjetischen Sektor von Berlin nach Warengruppen.

Berichtsmonat: November 1950

Nr.	Erzeugnisse der Gruppe	B e z ü g e der Bundesrepublik zur Lohnveredelung und zur Reparatur		Lieferungen der Bundesrepublik nach er- folgter Lohnveredelung und nach erfolgter Reparatur			
		Reingewicht in 1000 kg		Reingewicht in 1000 kg		W e r t in 1000 VE	
		Nov.	Okt.	Nov.	Okt.	Nov.	Okt.
a) <u>Lohnveredelung</u>							
27	Eisen und Stahl	--	12	--	--	--	--
28	NE-Metalle	306	47	0	0	7	1
29	Guss	--	129	--	60	--	17
32	Maschinenbau	82	81	570	122	283	54
38	Eisen-, Stahl-, Blechwaren usw.	--	--	3	5	13	8
45	Kunststoffe	--	--	--	7	--	21
52	Glas und Glaswaren	--	--	--	4	--	4
55	Holz-, Zellstoff-, Papier usw.	--	10	--	--	--	--
63	Textil	--	--	--	7	--	85
Insgesamt:		388	279	573	205	303	190
b) <u>Reparatur</u>							
29	Guss	--	12	--	--	--	--
32	Maschinenbau	5	3	19	41	14	70
36	Elektrotechnik	2	--	0	0	0	0
37	Feinmechanik und Optik	--	0	0	0	1	2
38	Eisen-, Stahl-, Blechwaren usw.	--	--	0	1	0	5
39	Musikinstrumente, Spielwaren usw.	--	0	--	--	--	--
52	Glas und Glaswaren	--	0	--	--	--	--
59	Gummi- und Asbestverarbeitung	6	--	--	--	--	--
Insgesamt:		13	15	19	42	15	77